

Palnik lutowniczy do wkładów gazowych- nr 77722207**INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA****Ogólne instrukcje bezpieczeństwa**

Ważne: Przed podłączeniem urządzenia do butli z gazem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję, aby zapoznać się z jego działaniem. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości. Nieprzestrzeganie instrukcji zawartych w niniejszej instrukcji może spowodować poważne obrażenia ciała i unieważnienie gwarancji.

- **Urządzenia i akcesoriów nie wolno modyfikować.** Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowany personel lub przez nasze centrum serwisowe.

- **Urządzenie może być używane wyłącznie w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.**

Obowiązują przepisy krajowe:

- dotyczące dopływu powietrza do spalania oraz
- zapobiegające gromadzeniu się niebezpiecznych ilości niespalonego gazu.

- **Urządzenia nie wolno używać w pobliżu źródeł ciepła, płomieni lub iskier, nagromadzeń pyłu ani substancji łatwopalnych.** Urządzenie może być używane wyłącznie w bezpiecznej odległości od materiałów łatwopalnych – należy zachować bezpieczną odległość co najmniej 0,5 m od boków wszystkich obiektów i co najmniej 1 m od obiektów znajdujących się nad urządzeniem.

- **W przypadku ulatniania się gazu z urządzenia (zapach gazu), należy natychmiast wynieść je na zewnątrz, w miejsce z dobrą cyrkulacją powietrza i bez źródła zapłonu, gdzie można zlokalizować i naprawić nieszczelność.** Nieszczelności należy sprawdzać wyłącznie na zewnątrz. **Nigdy nie sprawdzaj szczelności za pomocą płomienia, zawsze używaj wody z mydłem!**

- **Wkład można wyjąć tylko wtedy, gdy jest całkowicie pusty.**

- **Wkłady jednorazowego użytku mogą być używane tylko raz; próba ich ponownego napełnienia jest niezwykle niebezpieczna.**

- **Zawsze trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.**

- **Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem i nigdy do żadnych innych celów.**

- **Nigdy nie wystawiaj wkładów na działanie temperatur powyżej 50°C (122°F).**

- **Nie wdychaj gazu z wkładu ani żadnych oparów wytwarzanych podczas użytkowania urządzenia.**

- **Podczas korzystania z urządzenia noś okulary ochronne zgodne z obowiązującymi przepisami oraz odzież ochronną beztłuszczową. Zawsze pracuj na czystej, łatwopalnej powierzchni.**

- **Zawsze przechowuj wkłady i urządzenie w pozycji pionowej, w bezpiecznym, suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła.**

- **Zawsze pamiętaj, że praca z łatwopalnym gazem jest niebezpieczna; nie pozwól, aby nadmierna znajomość urządzenia prowadziła do zaniedbania.**

Przed zamontowaniem wkładu



- **Nigdy nie instaluj wkładów gazowych w urządzeniu bez zapoznania się z instrukcją obsługi.**
- **Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń. Nigdy nie używaj uszkodzonego urządzenia.**
- **Zawsze trzymaj urządzenie w pozycji pionowej.**
- **Upewnij się, że reduktor gazu jest zamknięty.**
- **Upewnij się, że gumowa uszczelka (nr części 5) jest nienaruszona.**
- **Butle z gazem należy wymieniać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, najlepiej na zewnątrz, z dala od wszelkich możliwych źródeł zapłonu, takich jak otwarty ogień, płomienie kontrolne, elektryczne urządzenia kuchenne, oraz z dala od innych osób.**
- **Nie pal podczas obsługi wkładów gazowych.**
- **Instaluj wkłady w pozycji pionowej lub na stabilnej powierzchni.**
- **Aby zapobiec wyciekowi gazu po przebicciu wkładu, nie odkręcaj uchwytu wkładu, dopóki gaz nie zostanie całkowicie zużyty.**

Działanie



- **Nie używaj uszkodzonego lub nieszczelnego urządzenia. Nie używaj urządzenia z uszkodzonymi lub zużytymi uszczelkami.**
- **Po zainstalowaniu nowego wkładu w zimnym urządzeniu, kształt płomienia może przez krótki czas różnić się od normalnego.**
- **Urządzenie powinno być używane wyłącznie pod stałym nadzorem.**
- **Zamknij reduktor gazu natychmiast po użyciu.**
- **Zamknij reduktor gazu natychmiast, jeśli urządzenie zachowuje się nietypowo podczas pracy.**
- **To normalne, że podstawa wkładów ochładza się po dłuższym użytkowaniu.**
- **UWAGA: Dostępne części mogą być bardzo gorące. Trzymaj małe dzieci z dala od urządzenia. Należy pamiętać, że części urządzenia mogą się nagrzwać podczas użytkowania i spowodować oparzenia, nawet jeśli jest używane tylko przez krótki czas.**

Przed wyjęciem wkładu



- Przed demontażem, przechowywaniem lub pakowaniem urządzenia należy poczekać na jego całkowite ostygnięcie.
- Upewnij się, że reduktor gazu jest zamknięty.
- Urządzenie należy zawsze przechowywać w pozycji pionowej.
- Urządzenie należy demontować, pakować lub przechowywać dopiero po jego całkowitym ostygnięciu.
- Wyjmuj wkład dopiero po jego całkowitym opróżnieniu. Aby wyjąć wkład, należy lekko otworzyć reduktor gazu, upewnić się, że nie ulatnia się gaz i potrząsnąć urządzeniem, aby upewnić się, że w naboju nie ma płynu.
- Butle z gazem należy wymieniać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, najlepiej na zewnątrz, z dala od wszelkich możliwych źródeł zapłonu, takich jak otwarty ogień, płomyki kontrolne, elektryczne urządzenia kuchenne, oraz z dala od innych osób.
- Zużyte wkłady należy oddać do punktu recyklingu.

Postępowanie w przypadku wycieków



- Jeżeli nie korzystasz już z urządzenia, natychmiast je wyłącz i wynieś urządzenie na zewnątrz. Obserwuj urządzenie, aż cały gaz ulotni się. Następnie oddaj je do naprawy lub utylizacji.

PRZEZNACZENIE

To urządzenie jest przeznaczone do lutowania oraz drobnych prac związanych z nagrzewaniem lub spawaniem. Urządzenie może być używane wyłącznie zgodnie z instrukcją i nie może być używane do innych celów. Każde inne użycie lub modyfikacja urządzenia jest uważane za niewłaściwe i stwarza poważne ryzyko wypadku.

INFORMACJE TECHNICZNE

TEILEBEZEICHNUNG

1. Dysza
2. Regulator gazu („+” dla dużego płomienia, „-” dla małego płomienia)
3. Uchwyt
4. Uchwyt naboju
5. Zawór z trzpieniem i uszczelką gumową



DANE TECHNICZNE I MONTAŻOWE MOD. A035912

Kategoria gazu / rodzaj gazu:	Butan pod ciśnieniem bezpośrednim
Moc znamionowa / pobór mocy:	1,7 kW / 133 g/h
Średnica dyszy:	0,30 mm
Nabój gazowy:	Urządzenie może być używane wyłącznie z wkładami TYP 200 EN 417
Verwendung:	Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.

PRZED OPERACJĄ



WYBÓR WKŁADU

Urządzenie może być używane wyłącznie z wkładami TYP 200 EN 417

MONTAŻ WKŁADU



Uwaga!

Przed instalacją wkładu należy zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa, zwłaszcza z sekcją „Przed instalacją wkładu”.

- Zainstaluj wkład na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, z dala od źródeł ciepła.
- Używaj wyłącznie wkładów opisanych powyżej.
- Umieść uchwyt wkładu pionowo na stabilnej powierzchni.
- Włóż wkład do uchwytu w pozycji pionowej.
- Upewnij się, że gumowa uszczelka w obudowie urządzenia nie jest uszkodzona.



- Upewnij się, że regulator gazu jest zamknięty



- Mocno przytrzymaj uchwyt na wkład i wkręć urządzenie w uchwyt na wkład.



- Sprawdź, czy połączenie jest szczelne. W tym celu zanurz urządzenie całkowicie w pojemniku z wodą na co najmniej dwie minuty. Jeśli pojawią się bąbelki, urządzenie przecieka.
- Jeśli z urządzenia wydobywa się gaz (podczas testu szczelności poczujesz zapach gazu lub pojawią się bąbelki), natychmiast wynieś urządzenie na zewnątrz, w miejsce z dobrą cyrkulacją powietrza i bez źródeł zapłonu, gdzie można zlokalizować i naprawić nieszczelność. Nigdy nie używaj płomienia do sprawdzania szczelności; zamiast tego użyj roztworu mydła! Obserwuj urządzenie, aż do całkowitego ulotnienia się gazu. - Sprawdź, czy połączenie jest szczelne. W tym celu zanurz urządzenie całkowicie w pojemniku z wodą na co najmniej dwie minuty. Jeśli pojawią się bąbelki, urządzenie przecieka.



UWAGA!

Aby zapobiec wyciekowi gazu po przebiciu naboju, nie należy odkręcać uchwytu naboju, dopóki gaz nie zostanie całkowicie zużyty.

- Otwórz na krótko regulator gazu, aby upewnić się, że gaz wypływa prawidłowo.

URUCHOMIENIE / UŻYTKOWANIE



Uwaga!

Przed instalacją wkładu należy przeczytać instrukcje bezpieczeństwa, zwłaszcza sekcję „Obsługa”.

Używaj urządzenia w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, z dala od źródeł ciepła.

- Umieść urządzenie na poziomej, stabilnej i antypoślizgowej powierzchni.
- Obróć regulator gazu o ćwierć obrotu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i natychmiast zapal urządzenie za pomocą zapalniczki gazowej na palniku, jak pokazano na rysunku.



- Ustaw żądany poziom mocy, obracając pokrętkę regulacji gazu w kierunku plus (+) lub minus (-).
- Jeśli urządzenie jest zimne, wstrząśnięte lub używane z nowym wkładem, może pojawić się nieregularny płomień lub może wydobywać się z niego gaz w stanie ciekłym. Jest to normalne i nie oznacza usterki. Płomień ustabilizuje się po 2-3 minutach lub po nagraniu się urządzenia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek nieprawidłowości, natychmiast zamknij pokrętkę regulacji gazu. Podczas długotrwałego użytkowania normalne jest, że spód wkładów ostygnie.
- Po zakończeniu użytkowania urządzenia przekręć pokrętkę regulacji gazu zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż do zamknięcia. Należy pamiętać, że palnik jest bardzo gorący i może spowodować oparzenia. Przed schowaniem urządzenia należy poczekać na jego ostygnięcie.

WYMIANA WKŁADU

- Przed wymianą wkładu gazowego sprawdź, czy palnik jest wyjęty.
- Upewnij się, że wkład jest całkowicie pusty, otwierając regulator gazu. Upewnij się, że nie ulatnia się gaz i potrząśnij urządzeniem, aby upewnić się, że nie zawiera ono płynu.

- Odkręć urządzenie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara od uchwytu wkładu i wyjmij zużyty wkład.
- Postępuj zgodnie z opisem w sekcji „Instalacja wkładu”.



W szczególności należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa zamieszczone w części „Przed wyjęciem wkładu”.

KONTROLA SZCZELNOŚCI GAZU

Aby upewnić się, że z urządzenia nie ulatnia się gaz, należy je całkowicie zanurzyć wraz z wkładem gazowym w misce z wodą na co najmniej dwie minuty. Upewnij się, że z urządzenia nie wydostają się żadne pęcherzyki gazu.

KONSERWACJA I NAPRAWA



OGÓLNA KONSERWACJA

- Regularnie sprawdzaj gumową uszczelkę pod kątem uszkodzeń.
- Upewnij się, że wszystkie połączenia są szczelne.
- Podczas użytkowania urządzenia upewnij się, że kolor płomienia nie zmienia się i nie odrywa się od płomienia. Palnik lub dysza mogą wymagać czyszczenia.
- W przypadku awarii urządzenia, oddaj je do wykwalifikowanego technika lub skontaktuj się z producentem.

CZYSZCZENIE

Regularnie czyść urządzenie. Nie używaj ostrych środków ściernych, rozpuszczalników ani benzyny. Czyszczenie jest szczególnie ważne, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

WARUNKI PRZECHOWYWANIA I TRANSPORTU

- Przechowuj urządzenie w bezpiecznym, chłodnym, suchym i dobrze wentylowanym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- Upewnij się, że reduktor gazu jest szczelnie zamknięty.
- Chroń urządzenie i naboje gazowe przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i nigdy nie wystawiaj ich na działanie temperatur powyżej 50°C.
- Chroń urządzenie przed uderzeniami podczas transportu.

RECYKLING



Nienadające się do użytku urządzenia należy oddać do punktu recyklingu. Nie wyrzucać razem z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami. Opakowanie należy utylizować zgodnie z rodzajem materiału i lokalnymi przepisami obowiązującymi w danym regionie.